



Gaelscoil na Fuinseoige
oifig@gsnafuinseoige.ie
(01) 298 9851
www.gsnafuinseoige.ie

Nuachtlitir Bealtaine, 2024

FÁILTE / WELCOME

A thuismitheoirí, a chairde,

Tá súil agam go bhfuil sibh go maith agus go mbeidh briseadh álainn agaibh don deireadh seachtaine fada. Seo chugaibh nuacht na míosa, le bhúr dtoil léigi go cúramach é, tá an-chuid eolais ann.

I hope you are all well and that you have a lovely long weekend. Please read this newsletter carefully as there is a lot of information in it and it is our main source of communication with you.

Aisling

DEIREADH SEACHTAINE FADA / LONG WEEKEND

Beidh an Mháirt agus an Chéadaoin seo 7 agus 8 Bealtaine saor againn. Tá súil againn go bhfeabhsaíonn an aimsir!

The school will be closed for an extra two days after the bank holiday this weekend. Let's hope the weather improves and we'll see you on Thursday 9th.

SÍNTIÚS DEONACH / VOLUNTARY CONTRIBUTION

Míle buíochas le gach duine a d'íoc an síntiús deonach. Má tá duine ar bith eile ag iarraidh é a íoc, beidh an nasc focaíochta ar oscailt ar feadh cúpla seachtain eile.

Sincere thanks to those of you who have paid the voluntary contribution. If anyone else wished to contribute, the payment link will be live until the end of May.

REGISTRATION OF SIBLINGS / SIBLÍNÍ A CHLÁRÚ

Má tá páiste le tosú sa scoil sa bhliain 2025/26 iarraidimid oraibh a chinntiú go bhfuil foirm léiriú spéise líonta agaibh le bheith ar bhunachar sonraí na scoile.

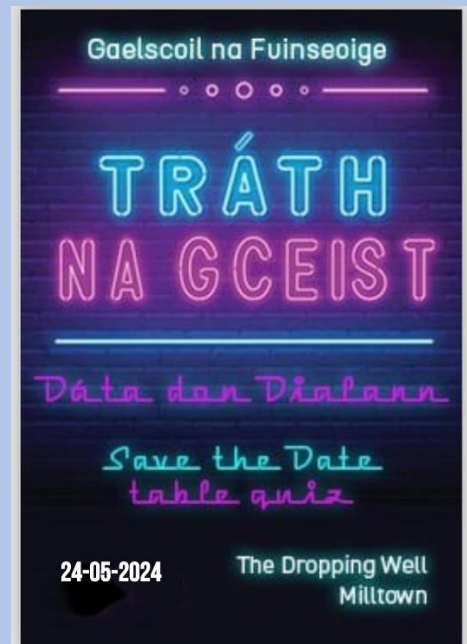
If you have a child starting with us in 2025/26 please ensure you have filled in an expression of interest form for our database. The form can be found here:

<https://gsnafuinseoige.ie/wp-content/uploads/2021/10/Leiriu-Speise.pdf>

TRÁTH NA gCEIST / TABLE QUIZ

Tá an Tráth na gCeist bliantúil ar siúl Dé hAoine, 24 Bealtaine sa Dropping Well. Cuir sa dialann é.

Our annual parents Table Quiz is on the 24th May in The Dropping Well. Put the date in your diary, it's always a great night.



PRÍOMHOIDE CÚNTA II / ASSISTANT PRINCIPAL II

Comhghairdeas le Múinteoir Diarmuid atá ceapaithe ina Phríomhoide Cúnta II sa scoil.

Congratulations to Múinteoir Diarmuid who has been appointed as an Assistant Principal II in the school.



SCRÚDAITHE CHAIGHDEÁNACHA/STANDARDISED TESTING

Beidh Rang 2, 4 & 6 ag tabhairt faoi scrúdaithe chaighdeánacha Droim Conrach roimh dheireadh Mhí Bealtaine. Beidh cruinniú eolais Zoom ann do thuismitheoirí Rang 2 ar an Máirt 14 Bealtaine ag 7.30in.

As per DES directions, children in 2nd, 4th and 6th class will be undertaking standardised tests (Drumcondra tests) in school towards the end of the month. We will be holding an information meeting on Zoom on Tuesday, 14th May at 7.30pm for parents in 2nd class.

CÉAD CHOMAOINEACH / FIRST COMMUNION

Beidh páistí i Rang a 2 ag ceiliúradh a gCéad Chomaoineach ar an Sathairn 11 Bealtaine. Tá súil againn go mbíonn lá iontach acu ar fad.

Children in Rang a 2 will be celebrating their First Communion on Saturday 11th May. We wish them all a lovely day.

CEOLCHOIRM / CONCERT

Beidh Mí an Cheoil againn Mí Bealtaine agus ag deireadh na míosa beidh ceolchoirm beag againn sa halla do thuismitheoirí. Beidh dhá cheolchoirm ar siúl ar an gCéadaoin 29 Bealtaine, ceann amháin ag a 9.10-10.30 agus an ceann eile ag 11.30-12.45. Beidh gach rang sa dá cheolchoirm. Beidh na ticéid ar fáil go luath.

Music month will be held in May in the school. On the 29th May we will hold a small concert for parent in the school hall. The first at 9.15am and the second at 11.30. All classes will be involved in both concerts (both concerts are the same). Tickets will be available soon.

TURAS SCOILE / SCHOOL TOURS

Beidh na ranganna ar fad ag dul ar thurais scoile sna seachtainí amach romhainn. Cuirfidh na múinteoirí

eolas abhaile fúthu go luath. Déanaimid an-iarracht an costas a choinneáil chomh íseal agus gur féidir linn. Má tá aon deacracht agat

All classes will be going on school tours in the coming weeks. Teachers will send out information closer to the time and we will endeavour to keep the costs as low as possible. If you have any difficulty paying of any tour, please contact the office in confidence and we will sort it out.

LIOSTAÍ LEABHAR / BOOK LISTS

Mar is eol daoibh tá deontas á fháil ag an scoil ón rialtas le leabhair scoile agus cóipleabhair na bpáistí a cheannach. Tá luach €96 air seo. Tá sé beartaithe ag an mBord Bainistíochta go gcuirfimid na costais ar fad eile le chéile agus €50 a ghearradh ar gach páiste sa scoil chun na costais seo a leanas a chlúdach:

Árachas, fearas ealaíne, fótachóipeáil, stáiseanóireacht agus busanna i rith na bliana. Cuirfear an nasc íocaíochta abhaile Mí Meitheamh.

As you know, the school will receive a grant from the DES for the children's schoolbooks. The grant is €96 per child and that will cover all books and copies. Our book lists also cover photocopying, insurance, art materials, stationery and bus rental during the year. The BoM has decided to charge €50 per child to cover these costs. We will be sending out the link for payment in June.

CAMPAÍ SAMHRAIDH / SUMMER CAMPS

Beidh Campa Samhraidh Sóisearach agus Sinsearach againn sa scoil an chéad sheachtain i Mí Iúil, 1ú-7ú ó 10.00-1.00. Múinteoirí na scoile a bheidh á réachtáil. Níl aon bhrú páiste a chlárú, beidh spás ann do gach páiste atá ag iarraidh teacht.

The teachers in the school will be running two summer camps, a Junior Camp and a Senior Camp in the school the first week in July from 10.00am-1.00pm. There is no rush registering your child, we will have places for all those who wish to attend.



MÍ NA HEALAÍNE AGUS AMHRÁNAÍOCHTA / ART AND MUSIC MONTH

Táimid ag cur an-bhéim ar chúrsaí ealaíne sa scoil. Beimid ar fad ag déanamh staidéir ar shaothar Van Gogh an mhí seo.

The month of May is our Art and singing Month in the school. We will all be learning about the art of Van Gogh and placing a special emphasis on song singing.

BRAT GLAS / GREEN FLAG

Oibríonn An Coiste Glas go dian i rith na bliana faoi stiúir Múinteoir Jessica agus Múinteoir Kate. Ba é “Uisce” téama na bliana seo agus tá áthas orainn a fhógairt gur éirigh linn ár tríú brat a ghnóthú! Comhghairdeas le cách.

Our Coiste Glas work very hard throughout the whole year under the guidance of Múinteoir Kate and Múinteoir Jessica. The theme this year was “Water” and we are delighted to announce that we were successful in obtaining our third green flag! Well done to the Coiste Glas.

LÁ INSEIRBHÍSE NA MÚINTEOIRÍ / TEACHERS' INSERVICE DAY

Mar is eol daoibh, beidh an scoil ag dúnadh ar na 16 Bealtaine d'inseirbhís na múinteoirí áit go mbeidh traenáil á fháil againn ar an gcuraclam mata nua.

As you know, the school will be closed on 16 May for teachers' training on the new primary maths curriculum.

LÁ SPRAOI NA SCOILE / SCHOOL FUN DAY



GLÉASANNA CLISTE / SMART DEVICES

Tá cosc iomlán ar ghléasanna cliste a úsáid ag páistí sa scoil riamh. Tá an polasaí ar fáil anseo:

<https://gsnafuinseoige.ie/wp-content/uploads/2023/01/Polasai-i-Leith-Usaid-agus-Sealbhu-Foin-Poca.docx.pdf>

Children are never permitted to use smart devices in the school. Please see our policy in the link above.